



Comune di  
Lavena Ponte Tresa



# Calendario Ecologico 2023



foto - by Mauro MASI

# Gennaio

1	<b>DOM</b> SS. Maria Madre di Dio	
2	<b>LUN</b> SS. Nome del Signore	Umido Secco
3	<b>MAR</b> Santa Genoveffa	
4	<b>MER</b> Sant'Ermete, S. Tito	Plastica
5	<b>GIO</b> Sant'Amelia	Vetro
6	<b>VEN</b> Epifania del Signore	Umido
7	<b>SAB</b> ○ S. Luciano, S. Raimondo	
8	<b>DOM</b> Battesimo del Signore	
9	<b>LUN</b> S. Giuliano martire	Umido Secco
10	<b>MAR</b> S. Agatone, S. Aldo	
11	<b>MER</b> Sant'Igino Papa	Carta
12	<b>GIO</b> S. Modesto	
13	<b>VEN</b> Sant'Illario	Umido
14	<b>SAB</b> S. Felice	
15	<b>DOM</b> ● S. Mauro	
16	<b>LUN</b> S. Marcello Papa	Umido Secco
17	<b>MAR</b> Sant'Antonio abate	
18	<b>MER</b> Santa Liberata, Santa Prisca	Plastica
19	<b>GIO</b> S. Mario, S. Canuto	Vetro
20	<b>VEN</b> S. Sebastiano, S. Fabiano	Umido
21	<b>SAB</b> ● Sant'Agnese	
22	<b>DOM</b> S. Vincenzo, Sant'Anastasio	
23	<b>LUN</b> Santa Emerenziana	Umido Secco
24	<b>MAR</b> S. Francesco di Sales	
25	<b>MER</b> Conversione di S. Paolo	Carta
26	<b>GIO</b> S. Tito, S. Timoteo	
27	<b>VEN</b> Sant'Angela Merici	Umido
28	<b>SAB</b> ● S. Tommaso d'Aquino	
29	<b>DOM</b> S. Costanzo	
30	<b>LUN</b> Santa Martina	Umido Secco
31	<b>MAR</b> S. Giovanni Bosco	



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**Info**

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E  
R.A.E.E.A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA  
PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata  
[www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



1	MER	S. Severo, Santa Verdiana	Plastica
2	GIO	Presentazione del Signore (Candelora)	Vetro
3	VEN	S. Biagio	Umido
4	SAB	S. Gilberto	
5	DOM	Sant'Agata	
6	LUN	S. Paolo Miki	Umido Secco
7	MAR	S. Romualdo	
8	MER	S. Girolamo Emiliani	Carta
9	GIO	Santa Apollonia	
10	VEN	Santa Scolastica	Umido
11	SAB	Nostra Signora di Lourdes	
12	DOM	Santa Eulalia	
13	LUN	Santa Fosca, Santa Maura	Umido Secco
14	MAR	S. Valentino martire	
15	MER	SS. Faustino e Giovita	Plastica

16	GIO	Santa Giuliana	Vetro
17	VEN	S. Donato martire	Umido
18	SAB	Santa Giulia, S. Simeone	
19	DOM	Sant'Alvaro, S. Mansueto	
20	LUN	Sant'Eleuterio, S. Zenobio	Umido Secco
21	MAR	Santa Eleonora, S. Pier Damiani	
22	MER	Mercoledì delle Ceneri	Carta
23	GIO	S. Policarpo	
24	VEN	S. Edilberto re, S. Sergio	Umido
25	SAB	S. Cesario	
26	DOM	I Domenica di Quaresima	
27	LUN	S. Leandro	Umido Secco
28	MAR	S. Romano abate	



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

Info

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).

# Marzo

foto - by Sandro LINGUA

1	MER	S. Giusto	Plastica
2	GIO	Sant'Eraclio, S. Basilio martire	Vetro
3	VEN	Santa Cunegonda, S. Tiziano	Umido
4	SAB	S. Casimiro, S. Lucio	
5	DOM	IV Domenica di Quaresima	
6	LUN	S. Marciano	Umido Secco
7	MAR	Santa Perpetua e Felicità	
8	MER	S. Giovanni di Dio	Carta
9	GIO	Santa Francesca Romana	
10	VEN	S. Simplicio Papa	Umido
11	SAB	S. Costantino	
12	DOM	III Domenica di Quaresima	
13	LUN	Sant'Arrigo, Santa Eufrasia	Umido Secco
14	MAR	Santa Matilde regina	
15	MER	Santa Luisa	Plastica

16	GIO	Sant'Ariberto	Vetro
17	VEN	S. Patrizio	Umido
18	SAB	S. Cirillo di Gerusalemme	
19	DOM	IV Domenica di Quaresima	
20	LUN	Santa Claudia, S. Alessandra martire	Umido Secco
21	MAR	S. Benedetto da Norcia	
22	MER	S. Lea, S. Benvenuto	Carta
23	GIO	S. Turibio de Mogrovejo	
24	VEN	S. Romolo, S. Caterina di Svezia	Umido
25	SAB	Annunciazione del Signore	
26	DOM	V Domenica di Quaresima	
27	LUN	S. Augusto	Umido Secco
28	MAR	S. Sisto III Papa	
29	MER	S. Secondo martire	Plastica
30	GIO	S. Amedeo	Vetro
31	VEN	S. Beniamino martire	Umido



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

Info

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E  
R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA  
PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata  
[www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



foto - by Sandro LINGUA

1	SAB	Sant'Ugo di Grenoble (vescovo)	
2	DOM	Le Palme	
3	LUN	S. Riccardo vescovo	Umido Secco
4	MAR	Sant'Isidoro	
5	MER	S. Vincenzo Ferreri	Carta
6	GIO	S. Celestino, S. Diogene	
7	VEN	Sant'Ermanno, S. Giovanni B. de La Salle	Umido
8	SAB	Sant'Alberto Dionigi	Secco
9	DOM	Pasqua	
10	LUN	Lunedì dell'Angelo	SOSPESO
11	MAR	Santo Stanislao vescovo	Umido
12	MER	S. Zenone, S. Giulio I Papa	Plastica
13	GIO	Sant'Ermenegildo, S. Martino I Papa	Vetro
14	VEN	S. Abbondio	Umido
15	SAB	Sant'Annibale martire	

16	DOM	Santa Bernadetta, S. Lamberto	
17	LUN	Sant'Aniceto Papa, S. Roberto	Umido Secco
18	MAR	S. Galdino vescovo	
19	MER	Santa Emma, S. Timone	Carta
20	GIO	Santa Adalgisa, S. Teotimo	
21	VEN	Sant'Anselmo	Umido
22	SAB	Ss. Sotero e Caio	
23	DOM	Sant'Adalberto, S. Giorgio martire	
24	LUN	S. Fedele da Sigmaringa	Umido Secco
25	MAR	S. Marco Evang. / Festa della Liberazione	
26	MER	Ss. Cleto e Marcellino	Plastica
27	GIO	Ss. Ida e Zita	Vetro
28	VEN	Santa Valeria	Umido
29	SAB	Santa Caterina da Siena	Secco
30	DOM	S. Pio V Papa	



**Comune di  
Lavena Ponte Tresa**

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

[Info](#)

**I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.**

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dovelobutto?**  
Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00  
 Mart. 14,00-17,00  
 Gio. e Ven. 9,00-12,00  
 Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



# Maggio

1	<b>LUN</b> S. Giuseppe / Festa dei Lavoratori	<b>SOSPESO</b>
2	<b>MAR</b> Sant'Atanasio	<b>Umido</b>
3	<b>MER</b> Ss. Filippo e Giacomo apostoli,	<b>Carta</b>
4	<b>GIO</b> S. Silvano	
5	<b>VEN</b> ○ S. Gottardo, S. Pio V	<b>Umido</b>
6	<b>SAB</b> Santa Giuditta	
7	<b>DOM</b> Santa Flavia	
8	<b>LUN</b> S. Vittore	<b>Umido</b> <b>Secco</b>
9	<b>MAR</b> S. Gregorio	
10	<b>MER</b> Sant'Antonino	<b>Plastica</b>
11	<b>GIO</b> S. Fabio martire	<b>Vetro</b>
12	<b>VEN</b> ● Ss. Nereo e Achilleo	<b>Umido</b>
13	<b>SAB</b> Beata Vergine Maria di Fatima	
14	<b>DOM</b> S. Mattia apostolo	
15	<b>LUN</b> S. Torquato	<b>Umido</b> <b>Secco</b>

16	<b>MAR</b> Sant'Ubaldo	
17	<b>MER</b> S. Pasquale Baylon	<b>Carta</b>
18	<b>GIO</b> S. Giovanni I Papa	
19	<b>VEN</b> ● S. Celestino V Papa	<b>Umido</b>
20	<b>SAB</b> S. Bernardino da Siena	
21	<b>DOM</b> Ascensione del Signore	
22	<b>LUN</b> Santa Rita da Cascia	<b>Umido</b> <b>Secco</b>
23	<b>MAR</b> S. Desiderio, S. Giorgio	
24	<b>MER</b> Beata Vergine Maria Ausiliatrice	<b>Plastica</b>
25	<b>GIO</b> S. Gregorio VII Papa	<b>Vetro</b>
26	<b>VEN</b> S. Filippo Neri	<b>Umido</b>
27	<b>SAB</b> ● Sant'Agostino	
28	<b>DOM</b> Pentecoste	
29	<b>LUN</b> S. Massimino vescovo	<b>Umido</b> <b>Secco</b>
30	<b>MAR</b> Santa Giovanna d'Arco	
31	<b>MER</b> Visitazione Beata Vergine Maria	<b>Carta</b>



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**Info**

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



# Giugno

1	<b>GIO</b> S. Giustino	
2	<b>VEN</b> Ss. Marcellino / Festa della Repubblica	Umido
3	<b>SAB</b> S. Carlo Lwanga e compagni	
4	<b>DOM</b> ○ S. Quirino vescovo	
5	<b>LUN</b> S. Bonifacio vescovo	Umido  Secco
6	<b>MAR</b> S. Norberto	
7	<b>MER</b> S. Roberto vescovo	Plastica
8	<b>GIO</b> S. Medardo vescovo	Vetro
9	<b>VEN</b> Sant'Eufrem Siro, Ss. Primo e Feliciano	Umido
10	<b>SAB</b> ● S. Diana, S. Zaccaria	
11	<b>DOM</b> Ss. Corpo e Sangue di Cristo - Corpus Domini	
12	<b>LUN</b> S. Basilide, S. Cirino	Umido  Secco
13	<b>MAR</b> Sant'Antonio da Padova	
14	<b>MER</b> Sant'Eliseo	Carta
15	<b>GIO</b> S. Germana	

16	<b>VEN</b> Sacro Cuore di Gesù	Umido
17	<b>SAB</b> Cuore Immacolato di Maria	
18	<b>DOM</b> ● Santa Marina	
19	<b>LUN</b> Ss. Gervasio e Protasio	Umido  Secco
20	<b>MAR</b> Sant'Ettore, S. Silverio Papa	
21	<b>MER</b> S. Luigi Gonzaga	Plastica
22	<b>GIO</b> S. Paolino da Nola	Vetro
23	<b>VEN</b> S. Lanfranco vescovo	Umido
24	<b>SAB</b> Natività di S. Giovanni Battista	
25	<b>DOM</b> S. Guglielmo	
26	<b>LUN</b> ● Ss. Giovanni e Paolo martiri	Umido  Secco
27	<b>MAR</b> S. Cirillo d'Alessandria vescovo	
28	<b>MER</b> S. Attilio confessore, S. Ireneo	Carta
29	<b>GIO</b> Ss. Pietro e Paolo	
30	<b>VEN</b> Ss. Primi Martiri	Umido



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

Info

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



foto - by Mauro MASI

# Luglio

1	SAB	S. Teobaldo, Sant'Aronne	
2	DOM	Sant'Ottone, S. Urbano	
3	LUN	S. Tommaso apostolo	Umido Secco
4	MAR	Santa Elisabetta regina	
5	MER	Sant'Antonio Maria Zaccaria	Plastica
6	GIO	Santa Maria Goretti	Vetro
7	VEN	S. Claudio, S. Edda	Umido
8	SAB	Sant'Adriano III	
9	DOM	S. Fabrizio, Santa Veronica Giuliani	
10	LUN	Santa Felicità, Santa Vittoria	Umido Secco
11	MAR	S. Benedetto da Norcia	
12	MER	S. Felice e Nabore martiri	Carta
13	GIO	Sant'Enrico imperatore	
14	VEN	S. Camillo De Lellis	Umido
15	SAB	S. Bonaventura	

16	DOM	Beata Vergine del Carmine	
17	LUN	Sant'Alessio confessore	Umido Secco
18	MAR	S. Federico	
19	MER	Santa Giusta	Plastica
20	GIO	Sant'Elia profeta, Sant'Apollinare	Vetro
21	VEN	S. Lorenzo da Brindisi	Umido
22	SAB	Santa Maria Maddalena	
23	DOM	Santa Brigida	
24	LUN	Santa Cristina	Umido Secco
25	MAR	S. Giacomo apostolo	
26	MER	Ss. Anna e Gioacchino	Carta
27	GIO	Santa Liliana	
28	VEN	Ss. Nazario e Celso martiri	Umido
29	SAB	Santa Marta	
30	DOM	S. Pietro Crisologo vescovo	
31	LUN	Sant'Ignazio di Loyola	Umido Secco



Comune di  
Lavena Ponte Tresa

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**Info**

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E  
R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA  
PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).





# Agosto

foto - by Mauro MASI

1	MAR ○	Sant'Alfonso M. de' Liguori,	
2	MER	Sant'Eusebio	Plastica
3	GIO	Santa Lidia	Vetro
4	VEN	S. Domenico di Gusman	Umido
5	SAB	S. Giovanni Maria Vianney	
6	DOM	Trasfigurazione del Signore	
7	LUN	S. Gaetano da Thiene	Umido Secco
8	MAR ●	S. Domenico	
9	MER	S. Romano	Carta
10	GIO	S. Lorenzo martire	
11	VEN	Santa Chiara d'Assisi	Umido
12	SAB	Sant'Ercolano	
13	DOM	Ss. Ippolito e Cassiano martiri	
14	LUN	Sant'Alfredo, S. Massimiliano Kolbe	Umido Secco
15	MAR	Assunzione di Maria Vergine	
16	MER ●	S. Stefano d'Ungheria	Plastica
17	GIO	S. Giacinto	Vetro
18	VEN	Santa Elena imperatrice	Umido
19	SAB	S. Giovanni Eudes, S. Ludovico	
20	DOM	S. Bernardo	
21	LUN	S. Pio X Papa	Umido Secco
22	MAR	Beata Vergine Maria Regina	
23	MER	S. Rosa da Lima	Carta
24	GIO ●	S. Bartolomeo apostolo	
25	VEN	S. Lodovico re	Umido
26	SAB	Sant'Alessandro martire	
27	DOM	Santa Monica	
28	LUN	Sant'Agostino	Umido Secco
29	MAR	Martirio di S. Giovanni Battista	
30	MER	Santa Faustina	Plastica
31	GIO ○	Sant'Aristide	Vetro



**Comune di  
Lavena Ponte Tresa**

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**Info**

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**  
Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**  
**Orari di apertura:**  
Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00  
Mart. 14,00-17,00  
Gio. e Ven. 9,00-12,00  
Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



# Settembre

1	VEN	Sant'Egidio	Umido
2	SAB	Sant'Elpidio vescovo	
3	DOM	S. Gregorio martire	
4	LUN	Santa Rosalia	Umido Secco
5	MAR	S. Vottirino	
6	MER	Sant'Umberto	Carta
7	GIO ☾	Santa Regina	
8	VEN	Natività della Beata V. Maria	Umido
9	SAB	S. Sergio Papa	
10	DOM	S. Nicola da Tolentino	
11	LUN	Ss. Proto e Giacinto martiri	Umido Secco
12	MAR	Ss.mo Nome di Maria	
13	MER	S. Giovanni Cristoforo	Plastica
14	GIO	Esaltazione della S. Croce	Vetro
15	VEN ●	Beata V. Maria Addolorata	Umido

16	SAB	Ss. Cornelio e Cipriano	
17	DOM	S. Roberto Bellarmino	
18	LUN	Santa Sofia martire	Umido Secco
19	MAR	S. Gennaro vescovo	
20	MER	Sant'Eustachio	Carta
21	GIO	S. Matteo Apostolo ed evangelista	
22	VEN ☾	S. Maurizio martire	Umido
23	SAB	S. Pio da Petralcina	
24	DOM	S. Pacifico prete	
25	LUN	Santa Aurelia	Umido Secco
26	MAR	Ss. Cosma e Damiano	
27	MER	S. Vincenzo de' Paoli	Plastica
28	GIO	S. Venceslao martire	Vetro
29	VEN ○	Ss. Michele, Gabriele, Raffaele arcangeli	Umido
30	SAB	S. Girolamo	



**Comune di  
Lavena Ponte Tresa**

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

[Info](#)

**I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.**

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dovelobutto?**  
*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00  
 Mart. 14,00-17,00  
 Gio. e Ven. 9,00-12,00  
 Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



# Ottobre

1	<b>DOM</b>	Santa Teresa di Gesù Bambino	
2	<b>LUN</b>	SS. Angeli Custodi	Umido Secco
3	<b>MAR</b>	S. Gerardo abate, S. Alfonso	
4	<b>MER</b>	S. Francesco d'Assisi	Carta
5	<b>GIO</b>	S. Placido martire	
6	<b>VEN</b> ☾	S. Bruno di Calabria abate	Umido
7	<b>SAB</b>	Beata Vergine Maria del Rosario	
8	<b>DOM</b>	S. Pelagia, S. Reparata	
9	<b>LUN</b>	S. Dionigi	Umido Secco
10	<b>MAR</b>	S. Daniele vescovo	
11	<b>MER</b>	Maternità di Maria, S. Firmino	Plastica
12	<b>GIO</b>	S. Serafino	Vetro
13	<b>VEN</b>	Sant'Edoardo re	Umido
14	<b>SAB</b> ●	S. Callisto I Papa	
15	<b>DOM</b>	Santa Teresa d'Avila	

16	<b>LUN</b>	Santa Edvige	Umido Secco
17	<b>MAR</b>	Sant'Ignazio d'Antiochia	
18	<b>MER</b>	S. Luca evangelista	Carta
19	<b>GIO</b>	S. Isacco martire	
20	<b>VEN</b>	Sant'Irene	Umido
21	<b>SAB</b>	Sant'Orsola e compagne	
22	<b>DOM</b> ☾	S. Donato, Santa Maria Salomè	
23	<b>LUN</b>	S. Giovanni da Capestrano	Umido Secco
24	<b>MAR</b>	S. Antonio Maria Claret vescovo	
25	<b>MER</b>	Ss. Crisante e Daria martiri, S. Crispino	Plastica
26	<b>GIO</b>	Sant'Evaristo Papa	Vetro
27	<b>VEN</b>	S. Fiorenzo	Umido
28	<b>SAB</b> ○	SS. Simone e Giuda	
29	<b>DOM</b>	N.S. Gesù Re dell'Universo	
30	<b>LUN</b>	S. Germano vescovo	Umido Secco
31	<b>MAR</b>	Santa Lucilla	



Comune di  
Lavena Ponte Tresa  
**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**i** Info

I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E  
R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA  
PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**

*Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!*

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata  
[www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Mart. 14,00-17,00

Gio. e Ven. 9,00-12,00

Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

Numero Verde  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



foto - by Franco PELLE

# Novembre

1	<b>MER</b> Tutti i santi	Carta
2	<b>GIO</b> Commemorazione dei defunti	
3	<b>VEN</b> Santa Silvia	Umido
4	<b>SAB</b> S. Carlo Borromeo	
5	<b>DOM</b> ☾ S. Zaccaria profeta	
6	<b>LUN</b> S. Leonardo	Umido  Secco
7	<b>MAR</b> Sant'Ernesto	
8	<b>MER</b> S. Goffredo vescovo	Plastica
9	<b>GIO</b> Sant'Oreste	Vetro
10	<b>VEN</b> S. Leone Magno	Umido
11	<b>SAB</b> S. Martino	
12	<b>DOM</b> S. Renato	
13	<b>LUN</b> ● S. Diego confessore	Umido  Secco
14	<b>MAR</b> S. Giocondo vescovo	
15	<b>MER</b> S. Alberto Magno	Carta

16	<b>GIO</b> S. Margherita di Scozia	
17	<b>VEN</b> Santa Elisabetta di Ungheria	Umido
18	<b>SAB</b> Sant'Oddone	
19	<b>DOM</b> S. Fausto	
20	<b>LUN</b> ☾ S. Felice di Valois, Sant'Ottavio	Umido  Secco
21	<b>MAR</b> Presentazione di Maria Vergine	
22	<b>MER</b> Santa Cecilia	Plastica
23	<b>GIO</b> S. Clemente I Papa	Vetro
24	<b>VEN</b> S. Giovanni della Croce	Umido
25	<b>SAB</b> Santa Caterina di Alessandria	
26	<b>DOM</b> S. Corrado vescovo, S. Delfina	
27	<b>LUN</b> ○ S. Virgilio	Umido  Secco
28	<b>MAR</b> Santa Livia, S. Demetrio	
29	<b>MER</b> S. Giacomo, S. Saturnino	Carta
30	<b>GIO</b> Sant'Andrea apostolo	



**Comune di  
Lavena Ponte Tresa**

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

Info

**I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.**

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dove lo butto?**  
Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**

Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00  
 Mart. 14,00-17,00  
 Gio. e Ven. 9,00-12,00  
 Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

**Numero Verde**  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).



1	VEN	S. Eligio	Umido
2	SAB	Santa Bibiana	
3	DOM	I Domenica di Avvento	
4	LUN	Santa Barbara	Umido Secco
5	MAR ☾	S. Dalmazio	
6	MER	S. Nicola di Bari vescovo	Plastica
7	GIO	Sant'Ambrogio vescovo	Vetro
8	VEN	Immacolata Concezione	Umido
9	SAB	S. Siro	
10	DOM	II Domenica di Avvento	
11	LUN	S. Damaso I Papa	Umido Secco
12	MAR	Santa Giovanna	
13	MER ●	Santa Lucia	Carta
14	GIO	S. Giovanni della Croce	
15	VEN	S. Valeriano	Umido

16	SAB	Santa Adelaide	
17	DOM	III Domenica di Avvento	
18	LUN	S. Graziano vescovo	Umido Secco
19	MAR ☾	S. Dario, Santa Fausta	
20	MER	S. Liberato martire	Plastica
21	GIO	S. Pietro Canisio	Vetro
22	VEN	S. Flaviano	Umido
23	SAB	S. Giovanni di Kenty	Secco
24	DOM	IV Domenica di Avvento	
25	LUN	Natale del Signore	SOSPESO
26	MAR	S. Stefano - Sacra Famiglia	Umido
27	MER ○	S. Giovanni Evangelista	Carta
28	GIO	Ss. Innocenti martiri	
29	VEN	S. Tommaso Becket	Umido
30	SAB	Sant'Eugenio vescovo	Secco
31	DOM	S. Silvestro Papa	



**Comune di  
Lavena Ponte Tresa**

**SERVIZIO RACCOLTA  
PORTA A PORTA**

**Info**

**I rifiuti prodotti dovranno essere posizionati, nei contenitori o nei sacchi, DOPO le ore 20,00 del giorno precedente la raccolta.**

I rifiuti non inseriti negli appositi contenitori/sacchi non verranno ritirati perché NON CONFORMI.

**RITIRO INGOMBRANTI E R.A.E.E. A DOMICILIO**

Il servizio di ritiro ingombranti e R.A.E.E. porta a porta per le UTENZE DOMESTICHE è disponibile su prenotazione. Il servizio è rivolto prioritariamente agli anziani e alle persone non autosufficienti e alle persone che non hanno possibilità di conferire i materiali presso il Centro di Raccolta con mezzi propri.

**SERVIZIO RACCOLTA PANNOLINI/PANNOLONI**

Verrà effettuato, previa attivazione del servizio, il Lunedì e il Venerdì.

**Dovelobutto?**  
Fare la raccolta differenziata non è mai stato così facile!

Il sito creato per rispondere ai vostri dubbi sulla Raccolta Differenziata [www.ecoinfo.it](http://www.ecoinfo.it)

**Piattaforma Ecologica di Via Boschina**

**Orari di apertura:**  
Lun. 9,00-12,00 / 14,00-17,00  
Mart. 14,00-17,00  
Gio. e Ven. 9,00-12,00  
Sab. 9,00-12,00 / 14,00-17,00

Per qualsiasi informazione, segnalazione di disservizi (compresa la mancata raccolta), prenotazione di ritiro a domicilio degli ingombranti/R.A.E.E., attivazione del servizio raccolta pannolini/pannoloni, chiamare

**Numero Verde**  
**800 911 107**

dal lunedì al sabato dalle ore 8,30 alle ore 17,30 (anche lasciando un messaggio alla segreteria elettronica).

# RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



## UMIDO

Lunedì e Venerdì

## BIODEGRADABLE

Monday and Friday

## Bio-Müll

Montag und Freitag

## HUMEDO

Lunes y Viernes



## UMIDO

**Come:** negli appositi sacchetti biodegradabili in «mater-bi» posti nei contenitori e posizionati a bordo strada.



**Cosa:** Scarti ed avanzi di cucina (crudi oppure cotti) purchè NON caldi, gusci d'uovo, ossi, lische di pesce, avanzi di pane, bucce e avanzi di frutta e verdura, filtri di the, camomilla, tisane, fondi di caffè, fiori recisi, residui di piante da appartamento (senza vaso).



**No:** imballaggi in plastica, vetro e alluminio, carta e cartone, tetrapak.

**HOW:** in the specific biodegradable sacks made of «Mater-bi» to be placed in the plastic bins which must be put out on the roadside.

**WHAT:** scraps and leftovers of food (cooked or raw) NOT hot, egg shells, bones, fish bones, bread, peel and leftovers of fruit and vegetables, tea bags, chamomile, tisanes, coffee ground, cut flowers, house plants (without pots).

**No:** oil, broken plates, nappies or sanitary towels, gauze, sticking plasters, pet litter, plastic containers.



**Wie:** in die entsprechenden Müllsäcken aus „mater-bi“, in die Eimern an den Strassenrand stellen.

**Was:** Verdorbene Lebensmittel und Essensreste (roh oder gekocht) aber NICHT heiss, Eierschalen, Knochen, Fischgräten, Brotresten, Schalen und Resten von Früchte und Gemüse, Tee-, Kamillen- und Kräuterteefilter, Kaffeesatz, abgeschnittene Blumen, Resten von Wohnungspflanzen (ohne Blumentopf).

**NICHT:** Öl, Tellerstücke, Windeln, Verbände, Pflaster, Tierstreu, Plastikbehälter.



**Cómo ?** Directamente en las fundas biodegradables en « mater-bi » puestos en los contenedores y expuestos al borde de la calle.

**Qué cosa ?** Descartes y avances de la cocina (crudos o cocinados) pero no calientes, cascaras de huevos, huesos, espinas de pescado, avances de pan, cascaras de fruta y verdura, filtros de tè, manzanilla, fondos de caffè, flores, residuos de plantas de apartamento (sin el florero).

**Qué cosa no ?** Aceites, pedazos de plantas, panales, gazas curitas, camillas de animales, contenedores de plastico.



## SECCO

Lunedì

## UNDIFFERENTIATED WASTE

Monday

## NON ORGANIQUE

Lundi

## SECO

Lunes



## SECCO INDIFFERENZIATO

**Come:** Inserire nel contenitore con MICROCHIP i rifiuti posti in sacchi semitrasparenti di qualsiasi colore. Il contenitore VA ESPOSTO SOLO QUANDO È PIENO in modo da ottimizzare il numero di svuotamenti.



**Cosa:** Tutti i rifiuti che non sono raccolti in modo differenziato. Oggetti in plastica che non sono imballaggi es. giocattoli, posate. Lettiere per animali, pannolini, garze, cerotti.



**No:** Vetro e lattine, contenitori in plastica da imballaggio, carta e cartone, pile, farmaci, scarti ed avanzi da cucina, residui verdi (erba, fiori), tetrapak.

**How:** in semi-transparent bags, no blacks, placed on the roadside.

**What:** all waste which can not be differentiated. Plastic objects that are not packaging, for example toys, cutlery. Pet litter, nappies or sanitary towels, gauze and sticking plasters.

**No:** Glass and cans, plastic packaging, paper and cardboard, batteries and medicine, scraps and leftovers of food, garden cuttings (grass, flowers).



**Wie:** in semi-transparent Beutel nicht Schwarzen, an den Strassenrand stellen.

**Was:** der ungetrennte Müll. Unverpackte Plastikgegenstände (z.B. Spielzeuge, bestecke). Tierstreu, Windeln, Verbände, Pflaster.

**NICHT:** Glas und Dosen, Plastikbehälter für Verpackungen, Papier und Karton, Batterien und Medikamente, Verdorbene Lebensmittel und Essenreste, Resten von Pflanzen (Grass, Blumen).



**Cómo ?** En semi-transparentes bolsas no negro, puestas al borde de la calle.

**Qué cosa ?** Todas las cosas que no son recojidas en manera diferente. Objetos de plastico que no son embalajes (Ejemplo : juguetes, cubietros, camillas de animales, panales, gazas y curitas.)

**Qué cosa no ?** Vidrios y latas, contenedores de plástico de embalaje, hojas y cartones, pilas y medicinas, descartes y avances de cocina, residuos verdes (hierba y flores), cartones tetrapak (Ejemplo : cartones de leche.)



## VETRO

Giovedì (ogni 15 giorni)

## GLASS

Thursday (every 15 days)

## GLAS

Donnerstag (alle 15 tage)

## VIDRIO

Jueves (cada 15 días)



## VETRO E ALLUMINIO

**Come:** negli appositi secchielli (o bidoni condominiali), posizionati a bordo strada.



**Cosa:** Oggetti in vetro, bottiglie, contenitori vari (conservate, sottaceti, ecc.); lattine per bibite in alluminio o in acciaio, scatole metalliche per cibo (tonno, pelati, ecc.).



**No:** Ceramica (piatti, tazze, ecc.).

**How:** in the specific bins (or large bins for flats), to be placed on the roadside.

**What:** glass objects, bottles, jars (jam jars, pickle jars, etc.), cans for soft drinks in aluminium or steel, food tins (tuna fish, tomatoes, etc.).

**No:** ceramic (plates, cups etc.).



**Wie:** in den entsprechenden Eimer (oder gemeinsame Mülleimer) an den Strassenrand stellen.

**Was:** Glasgegenstände, Flaschen, verschiedene Behälter (Konserven, Eingelegtes, etc.), Getränkedosen aus Aluminium oder Zinnblech, Büchsen für Lebensmittel (Thunfisch, Tomatensauce, etc.)

**NICHT:** Keramik (Teller, Tassen, etc.)



**Cómo ?** Directamente en los tachos (o baldes de los edificios), puestas al borde de la calle.

**Qué cosa ?** Objetos en vidrio, botillas, varios (Conservas, bajoraceite, etc.), latas para bebidas en metal o acero, cajas de metal para comida (Atún, pelados, etc.)

**Qué cosa no ?** Ceramica (Platos, tazas, etc.)

# RACCOLTA PORTA A PORTA

Con esposizione a bordo strada non prima delle ore 20 del giorno precedente



**PLASTICA**  
Mercoledì (ogni 15 giorni)

**PLASTIC**  
Wednesday (every 15 days)

**PLASTIK**  
Mittwoch (alle 15 tage)

**PLASTICO**  
Miércoles (cada 15 días)



**How:** in the yellow sacks distributed by the firm that collects waste.

**What:** plastic bottles for water and drinks, glasses and dishes, bottles for toiletry products (shampoo, etc.), plastic containers for soap and household cleaning products, clingfilm for food or plastic packaging (ice-cream, yoghurt, packaging for fruit, vegetables, meat etc.) ALSO OBJECTS IN POLYSTYRENE, plastic bags (carrier bags or bags for food, crisps, vegetables etc.).

**No:** Plastic material that is not packaging, for example toys, cutlery.



**Wie:** in die entsprechenden gelben halbdurchsichtigen Plastiksäcken, an den Strassenrand stellen.

**Was:** Wasser- und Getränkeflaschen, Plastik-gläser und teller. Behälter für Hygieneartikeln (Shampoo, etc.), Behälter für Waschmittel und Haushaltsreiniger, Lebensmittel- und Verpackungsfolie (z.B. Zellophan für Zeitungen), Plastikschaalen für Lebensmittel (Eis, Joghurt, Früchte-, Gemüse-, Fleischverpackungen, etc.) AUCH AUS STYROPOR, Beutel (Plastiktüten fürs Einkaufen oder für Lebensmittel, Chips, Gemüse, etc.).

**NICHT:** Plastikmaterial das nicht für Verpackungen benutzt wird (z.B. Spielzeuge), Plastikbesteck.



**Cómo?** Directamente en las fundas de plástico amarillas distribuidos por parte de la empresa que efectua el servicio, puestos al borde de la calle.

**Qué cosa?** Botellas de agua y bebidas, vasos y platos, contenedores para la higiene de la persona (shampoo ect.), recipientes de detergentes y productos para la limpieza de la casa, fundas de plástico para alimentos o embalaje (Ejemplo : emboltura de periodicos) contenedores de plástico para alimentos (Helados, yogurt, confecciones de fruta y verdura, carne, ect.), también de espumafón, fundas para alimentos, papitas, verduras, ect.

**Qué cosa no?** Materiales de plástico que no son embalajes (Juguetes, cubiertos).

## PLASTICA

**Come:** negli appositi sacchi in plastica gialla distribuiti dalla

Ditta che effettua la raccolta, posizionati a bordo strada.



**Cosa:** Bottiglie per acqua e bibite; bicchieri e piatti, contenitori per l'igiene della persona (shampoo, ecc.); flaconi per detersivi e prodotti per la pulizia della casa; pellicole in plastica per alimenti o imballaggi (es. cellophan dei giornali); vaschette in plastica per alimenti (gelati, yogurt, confezioni frutta e verdura, carne, ecc.) ANCHE POLISTIROLO; sacchetti (sacchetti della spesa o per alimenti, patatine, verdure, ecc.)

**No:**

Materiali in plastica che non siano imballaggi (es. giocattoli), posate.



**CARTA**  
Mercoledì (ogni 15 giorni)

**PAPER**  
Wednesday (every 15 days)

**PAPIER**  
Mittwoch (alle 15 tage)

**CARTÓN**  
Miércoles (cada 15 días)



**How:** placed in the "Carton-Box" containers that the Town Hall distributes for this purpose and/or in packs (tied up, and not too heavy) left by the road side in the same place as the bags/sacks for sorted waste.

**What:** office paper and paper in general, newspapers and magazines, cardboard packaging, tetrapak.

**No:** greaseproof or laminated paper, copyng paper or fax paper.



**Wie:** mit der "Carton Box" von der Gemeindehaus verteilt oder in Päckchen (angemessenes Gewicht) oder in Papiertaschen, neben den Müllsäcken, an den Strassenrand stellen.

**Was:** Büropapier und allgemeines Papier, Zeitungen, Zeitschriften, Verpackungen und Kartonschachteln oder aus gewelltem Karton, Tetrapakbehälter (für Milch, Fruchtsaft, etc.)

**NICHT:** geöltes oder plastifiziertes Papier, Karbon- oder Faxpapier.



**Cómo?:** Depositándolos en los contenedores específicos "Carton Box" que distribuye el ayuntamiento y/o en paquetes de peso razonable amarrados y colocados en el mismo lugar donde se dejan los sacos para la recogida de residuos en los bordes de la calle.

**Qué cosa?:** Hojas de oficina y hojas en general, periódicos y revistas, embalajes y cajas de cartón, contenedores y cartones tetrapak (para leche, jugos de frutas, etc.)

**Qué cosa no?:** Hojas plastificados, hojas para calcar, hojas para fax, ect.

## CARTA E CARTONE

**Come:** utilizzando gli appositi "CARTON BOX" distribuiti dal Comune e/o in pacchi

di peso ragionevole o in borse di carta (non nei sacchi di plastica) posti nello stesso luogo dei sacchi per la raccolta dei rifiuti, posizionati a bordo strada.



**Cosa:** carta da ufficio e carta in genere, giornali e riviste, imballaggi e scatole in cartoncino o in cartone ondulato, contenitori in tetrapak (per latte, succhi di frutta, ecc.).

**No:**

carta oliata o plastificata, carta copiativa o carta da fax.



Info

## CONTENITORI PER LA RACCOLTA DIFFERENZIATA

La distribuzione e/o sostituzione dei contenitori (**UMIDO, VETRO, CARTA, SECCO**) avviene presso la Sala Polivalente in Via Colombo, 42/d nel secondo Martedì (NON FESTIVO) di ogni mese dalle ore 14,00 alle ore 17,00

# CENTRO RACCOLTA RIFIUTI

**Dove si trova:** Via della Boschiva (dopo il centro sportivo)

## Orari di apertura:

Giorno	Mattino	Pomeriggio
Lunedì	Dalle 9,00 alle 12,00	Dalle 14,00 alle 17,00
Martedì		Dalle 14,00 alle 17,00
Giovedì	Dalle 9,00 alle 12,00	
Venerdì	Dalle 9,00 alle 12,00	
Sabato	Dalle 9,00 alle 12,00	Dalle 14,00 alle 17,00

**Il Centro di raccolta rimane chiuso nei giorni festivi.**

## Sistema di accesso al Centro Raccolta rifiuti.



### COSA SONO

La Carta Regionale dei Servizi (CRS), oltre ad essere usata come tessera sanitaria, identifica i singoli utenti iscritti a ruolo della Tassa rifiuti del proprio Comune. Potrà essere abilitata per l'accesso al Centro di Raccolta o solo la tessera intestata al titolare ruolo TARSU o quelle di tutti i componenti della famiglia. Presso gli uffici comunali potete ricevere maggiori dettagli.

L' **ECOCARD** è una nuova tessera che il Comune consegna alle attività produttive iscritte a ruolo della Tassa rifiuti e a coloro che non sono in possesso della CRS. Il fronte della tessera è rispettivamente di colore arancione per le ditte e di colore verde per chi non possiede la CRS e riporta il comune di provenienza e un codice identificativo.

### COME SI USANO

La CRS o l'**ECOCARD** va esibita agli operatori presenti nel Centro di Raccolta o, laddove ci fosse, inserita nel lettore di badge posizionato all'ingresso del Centro. Senza di esse non sarà possibile l'accesso.

**La CRS e l'ECOCARD non sono cedibili.**

In caso di cessazione o trasferimento dell'attività, l'ECOCARD dovrà essere restituita al Comune; in caso di smarrimento/furto dovrà essere fatta denuncia all'ufficio competente del Comune il quale provvederà a rilasciare un duplicato.

Per richiedere, invece, un duplicato della CRS a causa di smarrimento o furto è sufficiente presentare un'autocertificazione all'ASL di zona o all'Agenzia delle Entrate.

## ACCESSO AL CRR PER LE UTENZE DOMESTICHE

Accesso con Carta Regionale dei Servizi o ECOCARD rilasciata dall'ente.

**Le utenze domestiche possono conferire:**

- Legno
- Verde
- Metalli
- Inerti (piccole costruzioni o demolizioni)
- Ingombranti
- R.A.E.E. (elettrodomestici, tv, frigo, lavatrici, computer, stampanti, monitor ecc.)
- Pericolosi (contenitori Te/oF, farmaci scaduti, pile esauste, toner, vernici, oli esausti ecc.)

## ACCESSO AL CRR PER LE UTENZE COMMERCIALI

Le attività commerciali, industriali e artigianali possono conferire presso il CRR ESCLUSIVAMENTE I SEGUENTI MATERIALI:

**LEGNO (15.01.03) e IMBALLAGGI IN CARTA e CARTONE (15.01.01.)**

Accesso con ECOCARD, formulario di identificazione rifiuto regolarmente compilato, autorizzazione al trasporto ed iscrizione all'albo.